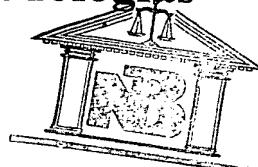




Registro de la Propiedad Industrial

Oficina de Invenciones y Nuevas Tecnologías

TITULO N° 0251



La Oficina de Invenciones y Nuevas Tecnologías del Indecopi certifica que por mandato de la Resolución N° 000877-2002/OIN-INDECOPI de fecha 31 de julio de 2002, ha quedado inscrita en el Registro de Patentes de Modelos de Utilidad, el siguiente modelo:

Denominación : SOBRE/ARCHIVADOR PARA DISKETTES, DISCOS INFORMATICOS O SIMILARES

Clasificación : G11B 23/03

Solicitud : 000346-2001

Fecha de Presentación : 23 de agosto de 2001

Titular : ANDRES NOBL HOMONNAY

País : Perú

Inventor : ANDRES NOBL HOMONNAY

Vigencia : 23 de agosto de 2011


NESTOR ESCOBEDO FERRADAS
Jefe de la Oficina de Invenciones
y Nuevas Tecnologías
INDECOPi

Legalización al Dorsal

GUARDISK

THE FOLLOWING IS TRANSLATION FROM THE ORIGINAL SPANISH TEXT OF
THE PATENT GRANTED BY THE PERUVIAN PATENT OFFICE, INDECOP.
TRANSLATION MADE BY THE INVENTOR HIMSELF.

Registry of Industrial Property
Office of Inventions and New Technology

TITLE No. 0251

The Office of Inventions and New Technology of Indecopi certifies that in virtue of what is disposed in the Resolution No. 000877-2002/OIN-INDECOP of July 31 2002, it has been inscribed in the Registry of Patents of Models of Utility the following model:

Denomination: FILING/ENVELOPE FOR DISQUETTES, CD'S OR SIMILARS

Classification: G11B 23/03

Request: 000346-2001

Date of presentation: August 12 2,001

Beneficiary: ANDRES NOBL HOMONNAY (This is the way that the inventor's name, ANDREW NOBL, is spelled out in Spanish, with mother's maiden name attached to father's surname.)

Country: Peru

Inventor: ANDRES NOBL HOMONNAY (Please note, as above explained that this is equivalent to ANDREW NOBL.)

Validity: August 23, 2011

Signed by NESTOR ESCOBEDO FERRADAS
Chief of the Office of Inventions and New Technology
INDECOP



REPUBLICA DEL PERU

EXPEDIENTE N° 000346-2001/OIN

RESOLUCION N° 000877-2002/OIN-INDECOPi

Lima, 31 de julio de 2002

Mediante expediente N° 000346-2001/OIN, iniciado el 23 de agosto de 2001, ANDRES NOBL HOMONNAY de Perú, solicita patente de modelo de utilidad para "ENVOLTORIO PARA GUARDAR DISKETTES CON CIERRE HERMETICO Y SOLAPAS", C.I.P.7 G11B 23/03, cuyo inventor es el mismo solicitante.

1. ANTECEDENTES

Mediante escrito de fecha 24 de julio de 2002, el solicitante acepta el cambio de denominación de lo solicitado, el cual debe ser "SOBRE/ARCHIVADOR PARA DISKETTES, DISCOS INFORMATICOS O SIMILARES", por definir mejor el objeto de la protección.

2. EXAMEN DE PATENTABILIDAD

El modelo de utilidad solicitado reúne los requisitos establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina que aprueba el Régimen Común sobre Propiedad Industrial, conforme aparece del informe que corre de fojas 59 a 63 del expediente.

La presente resolución se emite en aplicación de la norma legal antes mencionada y en uso de las facultades conferidas por los artículos 31 y 34 de la Ley de Organización y Funciones del Instituto Nacional de Defensa de la Competencia y de la Protección de la Propiedad Intelectual (INDECOPi) sancionada por Decreto Ley N° 25868.

3. RESOLUCION DE LA OFICINA DE INVENCIONES Y NUEVAS TECNOLOGIAS

OTORGAR, patente de modelo de utilidad para "SOBRE/ARCHIVADOR PARA DISKETTES, DISCOS INFORMATICOS O SIMILARES", C.I.P.7 G11B 23/03, a favor de ANDRES NOBL HOMONNAY de Perú, por un plazo de diez (10) años, contados desde el 23 de agosto de 2001, fecha de presentación de la solicitud, aprobándose las 04 reivindicaciones que corren a fojas 57 del expediente.

Regístrese y Comuníquese

BRUNO MÉRCHOR VALDERRAMA
Jefe (e) de la Oficina de Invenciones
y Nuevas Tecnologías
INDECOPi

GUARDISK

THE FOLLOWING IS TRANSLATION FROM THE ORIGINAL SPANISH TEXT OF THE PATENT GRANTED BY THE PERUVIAN PATENT OFFICE, INDECOP. TRANSLATION MADE BY THE INVENTOR HIMSELF.

FILE No. 000346-2001/OIN

RESOLUTION No. 000877-2002/OIN-INDECOP

Lima, July 31, 2002

In view of the file No. 000346-2001/OIN, opened August 23, 2001, ANDRES NOBL HOMONNAY of Peru, requests patent of utility model for "CONTAINER FOR FILING DISKETTES WITH HERMETIC CLOSING AND SLEEVE", C.I.P. 7 G11B 23/03, the inventor being the same person who is requesting the patent.

1. ANTECEDENTS

According to written document dated July 24 2002 the applicant accepts the change in the description of the requested patent to "FILING/ENVELOPE FOR DISQUETTES, CD'S OR SIMILARS" in order to better define the object being protected.

2. EXAMINATION OF PATENTABILITY

The utility model requested fulfills the requirements as set out in Decision 486 of the Commission of the Andean Community that approves the Common Requisites for Industrial Property, as established in pages 59 to 63 of the file.

This resolution is issued applying the above stated legal norm and by the faculty invested by the articles 31 and 34 of the Law on the Organization and Functions of the National Institute for the defense of Competition and the Protections of Industrial Property (Instituto Nacional de Defensa de la Competencia y de la Propiedad Intelectual INDECOP) as per Decree Law No. 25868.

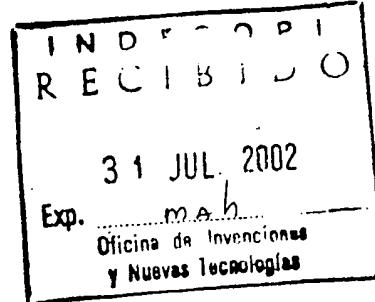
3. RESOLUTION OF THE OFFICE OF INVENTIONS AND NEW TECHNOLOGY

GRANT, patent of utility model for "FILING/ENVELOPE FOR DISQUETTES, CD'S OR SIMILARS", C.I.P. 7 G11B 23/03 to ANDRES NOBL HOMONNAY of Peru, for the extension of ten (10) years, beginning as of August 2,001, date when request was presented, approving the 04 vindications that are on page 57 of the file.

Have it registered and inform the public

BRUNO MERCHOR VALDERRAMA,
Chief of the Office o Inventions and New Technologies,
INDECOP

INFORME TECNICO ELLR N° 028-2002/a



A : Néstor Escobedo Ferradas.
Jefe de la Oficina de Invenciones y Nuevas Tecnologías.
INDECOPI
DE : Edwin Llerena Ramos.
Examinador Externo de Patentes.
ASUNTO : Examen de respuesta de la solicitud de Modelo de Utilidad para
"Envoltorio para guardar diskettes con cierre hermético y solapas".
EXPEDIENTE : N° 000346-2001/OIN de fecha 2001.08.23
REFERENCIA : Informe Técnico ELLR N° 028-2002

1. ANTECEDENTES:

Con fecha 15 de julio de 2002, se comunica al solicitante el informe técnico de la referencia, donde se concluía que las reivindicaciones R1 a R3 del pliego original no cumplían con el requisito de claridad de acuerdo al artículo 30 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina.

Mediante el escrito presentado en la fecha 24 de julio de 2002, el solicitante responde a las observaciones realizadas en el informe técnico de la referencia acerca del requisito de claridad, enviando un nuevo pliego de reivindicaciones y aceptando la nueva denominación de lo solicitado: "SOBRE/ARCHIVADOR PARA DISKETTES; DISCOS INFORMATICOS O SIMILARES".

El nuevo pliego de 04 reivindicaciones, al no agregar materia nueva, debido a que se encuentra sustentada en la memoria descriptiva originalmente presentada, no implica una ampliación de la solicitud original de acuerdo al artículo 34 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina.

En virtud del nuevo pliego de reivindicaciones, se procede a continuar con el análisis de la solicitud.

2. CLARIDAD DE LAS REIVINDICACIONES:

Las reivindicaciones R1 a R4 CUMPLEN con el requisito de claridad establecido en el artículo 30 de la Decisión 486 de la Comisión del Acuerdo de Cartagena.

3. NOVEDAD:

Se ha procedido al análisis de las reivindicaciones:

REIVINDICACION INDEPENDIENTE : R1

REIVINDICACIONES DEPENDIENTES: R2 a R4

El documento considerado como el antecedente más cercano es:

D1: ES 1030346 con fecha de publicación 01.08.1995; solicitado por Manuel Cabero S.A.
"Carpeta estuche para discos de soporte informático".

El documento D1, se refiere a una carpeta que comprende múltiples hojas individuales de tipo laminar (1), dos tapas exteriores de protección (4) y (5), unidas o no mediante un lomo intermedio (6) y un dispositivo interno destinado a recibir dichas hojas, por medio de un conjunto de anillas partidas (3).

Dichas hojas presentan un borde (2) dotado de aberturas para su inserción en dicho dispositivo y tienen en su cara frontal dos compartimientos (10) y (11) destinados individualmente a discos soporte de datos informáticos (12) y (13) y dos compartimientos (16) y (17) destinados a recibir hojas con información referente a dichos discos.

Dichos compartimientos destinados a discos presentan dos cortes paralelos entre si (14) y (15) destinados a permitir la fácil introducción y extracción de los discos con un desplazamiento limitado hacia uno u otro lado.

REIVINDICACION N° 1

Esta reivindicación independiente se refiere a: "Sobre/archivador para diskettes, discos informáticos o similares, del tipo que comprende un cuerpo de forma rectangular de material plástico, caracterizado porque comprende en el lado izquierdo una franja con dos perforaciones y un sistema de cierre superior".

El contenido de la reivindicación R1, se diferencia del documento D1, porque dicha reivindicación R1, se refiere a un cuerpo de forma rectangular que comprende una franja con dos perforaciones y un sistema de cierre en la parte superior; mientras el documento D1, presenta una carpeta estuche con hojas, las cuales presentan un borde con aberturas. Por lo tanto la reivindicación R1 CUMPLE con el requisito de NOVEDAD establecido en el artículo 81 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina.

REIVINDICACIONES N° 2 a 4:

Estas reivindicaciones dependientes de R1, precisan realizaciones particulares de lo solicitado y en la medida que dicha R1 tiene novedad, las mismas también se consideran que CUMPLEN con el requisito de NOVEDAD establecido en el artículo 81 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina.

4. CLASIFICACION: CIP (7) G11B 23/03

5. CONCLUSIONES:

Las reivindicaciones R1 a R4 CUMPLEN con el requisito de NOVEDAD de acuerdo al artículo 81 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina.

6. BIBLIOGRAFIA:

Solicitudes de la base de datos nacional	(x)
Solicitudes españolas en Cibepat	(x)
Solicitudes EP- WO en Access	(x)
Solicitudes Americanas en Internet	(x)

Realizado por:



EDWIN LLERENA RAMOS
Examinador Externo de Patentes

GUARDISK

THE FOLLOWING IS TRANSLATION FROM THE ORIGINAL SPANISH TEXT OF THE PATENT GRANTED BY THE PERUVIAN PATENT OFFICE, INDECOP. TRANSLATION MADE BY THE INVENTOR HIMSELF.

TECHNICAL REPORT ELLR No. 028.2002/a

TO : Nestor Escobedo Ferradas.
Head of the Office for Inventions and New Technologies,
INDECOP.
FROM : Edwin Llerena Ramos
External Examiner of Patents.
SUBJECT : Examination of the answer for the request for Utility Model for
“Container for filing diskettes with hermetic sealing and sleeve”
FILE : No. 000346-200/OIN of 2001.08.23
REFERENCE : Technical Report ELLR No. 028-2002

1. ANTECEDENTS:

As of July 15 2,002 the requesting party has been informed of the referred technical report , where it was concluded that vindications R1 and R3 of the original request did not comply with the need fpr clarity as defined in the article 30 of the Decision 486 of the Commission of the Andean Community.

By means of written answer dated July 24 2002 the requesting party answers the observations made in the technical report mentioned, regarding clarity, and he accepted the new description as “FILING/ENVELOPE FOR DISQUETTES, CD’S OR SIMILARS”.

The new submission of 04 vindications, as it hasn’t added anything new, due to the fact that it has been covered in the descriptive memorandum originally presented, doesn’t mean a change or addendum to the original request according to article 34 of the Decision 486 of the Commission of the Andean Community.

According to the new presentations of the vindications, the related analysis follows.

2. CLARITY OF THE VINDICATIONS:

The vindications R1 to R4 FULFILL SATISFACTORILY the requirements for clarity established in the article 30 of Decision 486 of the Community of Andean Countries.

3. NOVELTY:

The analysis of the vindications was undertaken:

INDEPENDENT VINDICATION: R1

DEPENDENT VINDICATIONS : R2 to R4

The nearest antecedent found was:

D1: ES 1030346 with publication date 01.08.1995; requested by Manuel Cabrero S. A.
“File container for disks for electronic data”

The document D1 refers to a file consisting of several individual sheets of (1), two exterior protecting covers (4) and (5) joined by an intermediate backing (6) and an internal element that has the purpose of receiving those sheets by means of a split ring binder (3)

The referred sheets have a border (2) with individual openings for the insertion of discs containing electronic information (12) and (13) and two sections (16) and (17) that are to receive sheets with information regarding the discs.

Such compartments show two parallel cuts (14) and (15) made for the purpose to facilitate the easy introduction and removal of discs with a limited movement to one side or the other.

VINDICATION No. 1

This independent feature refers to "File/envelope for diskettes, DC's or similar, of a rectangular type made of plastic material, characterized because it has on its left side a strip with two holes and a closing in its superior part".

The content of the vindication R1 is differentiated from document D1 since vindication R1 refers to a rectangular body with a strip with two holes and a system of **closing** the upper part of the receptacle, while document D1 shows a file container with sheets having **openings**. Hence, the vindication R1 complies with the requirement of **NOVELTY** established in article 81 of Decision 486 of the Commission of the Andean Community.

4. CLASSIFICATION : CIP (7) G11B 23/03

5. CONCLUSIONS:

The vindications R1 to R4 **COMPLY** with the condition of **NOVELTY** according to article 81 of the Decision 486 of the Commission of the Andean Community.

6. BIBLIOGRAPHY:

Requests of national databases : (x)
Requests to Spanish Cibepat : (x)
Requests EP-WO in Access : (x)
American requests through Internet : (x)

Made by:

EDWIN LERENA RAMOS
External Examiner of Patents